

# Výročná správa

## Mestská časť KOŠICE - POĽOV



**za rok 2018**

Prílohy:

- Súvaha obce k 31.12.2018
- Výkaz ziskov a strát k 31.12.2018
- Poznámky
- Finančný výkaz o plnení rozpočtu subjektu verejnej správy k 31.12.2018
- Správa nezávislého audítora

## **Identifikačné údaje:**

**Názov:** Mestská časť Košice – Poľov  
**Adresa:** Dolina 2, 040 15 Košice  
**Tel. a fax:** 055/ 684 51 06  
**e-mail:** sekretariat@mcpolov.sk  
**web:** www.mcpolov.sk  
**Okres:** Košice II  
**IČO:** 00 69 10 62  
**DIČ:** 20 20 92 83 16  
**Právna forma:** právnická osoba



**Deň vzniku:** Miestna časť Košice - Poľov je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, ktorý svoje samosprávne kompetencie vykonáva samostatne (zákon SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení).

**Rozloha:** 1 218 ha

**Počet obyvateľov k 31.12.2018:** 1 190

## **Základné orgány obce**

1. starosta obce: **Ing. Ladislav Brada**
2. Miestne zastupiteľstvo

**Obecné zastupiteľstvo** je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 15.11.2014 na obdobie 4 rokov v počte 5. Dňa 10. novembra 2018 sa konali nové komunálne voľby, v ktorých boli zvolení noví poslanci.

Obecné zastupiteľstvo 2014 – 2018

- Roland Lacko – zástupca starostu
- Ing. Stanislav Múdry
- Ing. Marek Výrostko
- Lukáš Čonka
- Mgr. Lucia Gurbal'ová

Obecné zastupiteľstvo 2018 – 2022

- Mgr. Lucia Gurbal'ová – zástupca starostu
- Marek Karafa
- Roland Lacko
- Monika Lacková
- Ing. Marek Výrostko

Miestne zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Každé zasadnutie bolo verejné.

Miestne zastupiteľstva sa konali v dňoch 19.4.2018, 28.6.2018, 27.9.2018, 25.10.2018. Ustanovujúce zasadnutie sa konalo dňa 22.11.2018 a novozvolení poslanci následne zasadali dňa 19.12.2018.

## **História:**

Prvá písomná zmienka o mestskej časti Poľov je z 13. storočia, konkrétne z roku 1248. Vtedy pri opise hraníc zeme Zebus sa uvádza, že táto zem hraničí na západe s územím dediny Poľov – vo vtedajšom názve villa Paul. Z termínu “villa” možno konštatovať, že bola vtom čase rozvinutou dedinou. Písomná zmienka z roku 1280 uvádza, že komes Dávid z rodu Aba spolu so svojimi tromi synmi získava späť čiastku zeme Ida, ktorá sa vtedy volala Eghazas Ida a jedná sa o dnešnú Šacu. Ďalej získal zem s názvom Olgord a Pauly – súčasný Poľov. Tieto územia a ich osídlenie boli v rukách

rodu Aba, ale neskôr sa dostali do iných rúk. V roku 1280 boli tieto územia v rukách synov komesa Beňadika de Ruzka. Územia patrili kráľovi, ale on ich zvykol za zásluhy, alebo platbu prideľovať silným rodom. Takto získané územia do ich rúk boli dedičné, obchodovateľné, ale odvádzala sa z nich kráľovi daň – ak kráľ nerozhodol inak. Pred rokom 1280 sa územie Poľov dostalo do rúk synov komesa Beňadika de Ruzka. Avšak v roku 1280 ich rod Aba získal späť. Ďalší vlastníci Poľova boli Štefan Čurka z rodu Aba. Medzníkom vo vlastníckych vzťahoch Poľova tvorí bitka pri Rozhanovciach, ktorá sa odohrala v roku 1312. Po nej synovia Štefana Čurku – Tomáš a Mikuláš – utiekli do Poľska. Poľov a Malú Idu zaujal palatín Filip Drugeth. V roku 1323, teda desať rokov po bitke pri Rozhanovciach, nastala opäť zmena. Na príhovor poľského kráľa a kráľovnej boli Tomáš a Mikuláš, synovia Štefana Čurku, omilostení uhorským kráľom. Palatín Filip Drugeth im musel ich dediny a územia vrátiť. Bratia Tomáš a Mikuláš sa rozhodli, že majetok nebudú zdieľať spoločne, ale si ho rozdelia. Stalo sa tak v roku 1330 a Poľov pripadol Mikulášovi. Poľov bol však kvalitnejší a väčší ako vtedajšia Malá Ida a preto časť jeho príahľého pozemku – katastra – pripadla bratovi Tomášovi. Obec Poľov sa potom dedila v Mikulášovej rodovej línii. Poznáme zápis z roku 1427, podľa ktorého ju držal v rukách jeho potomok Ján Čurka.

Poľov sa uvádza v zoznamoch odvodov pápežských desiatkov už v roku 1332. Poľovská farnosť má teda dlhú históriu, založenie farnosti v takomto skorom čase svedčí tiež o vtedajšom význame obce. V roku 1427 bolo v Poľove 24 port. V tom čase sa nerobil súpis obyvateľstva, ale port. Pod termínom „porta“ sa označovala brána do poľnohospodárskeho statku, ktorou mohol prejsť voz ťahaný koňmi. Spisovali sa teda hospodárske usadlosti. V roku 1427 teda v Poľove žilo najmenej 168 obyvateľov. Portálny súpis z roku 1553 uvádza, že sa v Poľove nachádzalo len 8 port, čiže obec mala minimálne 56 obyvateľov. Zápis z roku 1715 konštatuje, že v Poľove sa nachádza len 5 poddanských usadlostí. To je aj v súlade s celkovou situáciou, pretože v týchto časoch došlo k výraznému poklesu obyvateľov vtedajšieho Uhorska. Dokonca natoľko, že mnohé dediny úplne zanikli. Na príčine boli rákociovské vojny, mor a v tejto oblasti aj epidémia cholery. Poľov bol osídlený prevažne Slovákmi. V súlade s celouhorským trendom sa Poľov v 13 a 14. storočí pomáďarčoval, o čom podľa jeho názoru najviac svedčí vývin názvu obce. Ten sa uvádza takto: villa Paul (1248), terra Pauly (1280), Paly, Pali (1323), poss Poly (1330), pri zápise pápežských desiatkov Pauli (1332 – 1337), poss. Paly (1347), Pauly (1377), Poly (1427, 1553), slovensky Polow, maďarsky Pólyi (1773), slovensky Polow, maďarsky Poly, Polyi (1808), Poľou (1906).

### ***Súčasnosť:***

Obec Poľov sa nachádza na území Východného Slovenska, v údolí Košickej kotliny, situovaná juhozápadne od Košíc v nadmorskej výške 260 – 290 m.

V prvých historických dokumentoch sa názov Poľov vyskytuje vo viacerých obmenách.

Existencia obce a jej história je úzko spätá s celkovou náboženskou situáciou v Košickej kotline, o čom svedčí aj prvá písomná zmienka o obci Poľov, ktorá sa nachádza v archíve premonštrátov v Jasove. Náboženským potrebám farnosti slúži farský kostol sv. Michala Archanjela postavený v roku 1822 v klasicistickom slohu. V súčasnosti je kostol renovovaný a upravený na moderný stánok.

V 60. rokoch 20. storočia pokračovala výstavba hutného gigantu Východoslovenských železiarní, čo malo značný vplyv na rozvoj našej obce, nakoľko tam našlo zamestnanie veľa občanov Poľova.

Blízkosť železiarní malo aj negatívny dopad pre obec, nakoľko v roku 1963 bola vyhlásená stavebná uzávera z dôvodu nadmerného znečisťovania ovzdušia, a tým bola obec obmedzená pre ďalší rozvoj.

Dňa 1.8.1968 bola obec pričlenená k Mestu Košice, a po tomto akte sa obec začala rozvíjať. V rokoch 1974 – 1977 bola realizovaná výstavba základnej školy, v rokoch 1973 – 1975 bol postavený kultúrny dom, v rokoch 1974 - 1979 vodovod, v roku 1990 bola ukončená plynofikácia, v roku 1992 bola kolaudovaná budova materskej školy a v roku 1995 sa začala realizovať výstavba kanalizácie.

Zákonom č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších zmien vznikla Mestská časť Košice - Poľov, kde miestny úrad riadi zvolený starosta a poslanci. Poľov sa naďalej rozrastá.

Pribudli opravené komunikácie, detské ihrisko Lienka, budova Domu Nádeje, rekonštruovaná budova kultúrneho domu, vynovený park v strede mestskej časti ako odpočinková zóna.

### **Výchova a vzdelávanie:**

V mestskej časti je materská škola a základná škola 1. až 4. ročník, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Košice.

Mestská časť počas roka zabezpečovala v rámci svojich aktivít futbalový a tenisový turnaj, maratónsky beh a poskytla dotáciu na činnosť futbalového klubu.

### **Hospodárstvo:**

Mestská časť sa nachádza v blízkosti priemyselného parku Mesta Košice a vo svojom katastri nemá významnejšieho poskytovateľa služieb a pracovných príležitostí.

#### **1. Plnenie rozpočtu k 31.12.2018:**

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti bol rozpočet na rok 2018 s výhľadom na roky 2019 a 2020. Mestská časť Košice – Poľov v roku 2018 nezostavila programový rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mestskej časti na rok 2018 bol zostavený ako prebytkový.

Rozpočet Mestskej časti Košice - Poľov bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 14.12.2017, uznesením č. 183/2017.

Všetky úpravy rozpočtu boli vykonané v rámci rozpočtových opatrení. Prvá úprava rozpočtu je k 30.6.2018 a druhá úprava rozpočtu k 31.12.2018.

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

#### **Schválený rozpočet na rok 2018 v Eurách:**

Bežné príjmy	216 813
Bežné výdavky	194 826
<b>rozdiel</b>	<b>21 987</b>

Kapitálové príjmy	720 976
Kapitálové výdavky	786 076
<b>rozdiel</b>	<b>-65 100</b>

Príjmové finančné operácie	70 000
Výdavkové finančné operácie	16 183
Hospodárenie z fin. operácií	<b>53 817</b>

#### **Sumarizácia:**

<b>Príjmy</b>	<b>1 007 789</b>
<b>Výdavky</b>	<b>997 085</b>
<b>Hospodárenie – prebytok</b>	<b>10 704</b>

## 1.1. PRÍJMY ROZPOČTU

Bežný príjem klasifikácia	názov položky	Schválený rozpočet 2018	Rozpočet po úprave č. 1	Rozpočet po úprave č. 2	čerpanie 12/2018	čerpanie v % k poslednej úprave
111	Daň z príjmov FO	139 615	139 615	139 615	139 615,00	100,00%
	daň za psa	558	588	588	588,00	100,00%
212	prenájom pozemkov	19 000	25 500	50 006	50 005,32	100,00%
	prenájom kultúrneho domu	1 500	2 000	2 000	1 988,83	99,44%
	prenájom T V	200	200	200	0,00	0,00%
	prenájom cintorín, urnový háj	2 500	3 500	6 713	6 212,64	92,55%
	prenájom Dom nádeje	200	200	200	172,00	86,00%
221	Správne poplatky	1 500	1 500	1 500	1 091,60	72,77%
222	pokuty, penále	0	0	0	0,00	0,00%
223	Služby - jubilanti, ostatné	350	350	350	205,07	58,59%
	príspevok zamestnanca na stravné	1 160	1 160	1 160	1 054,20	90,88%
292	Výtlačok - videohry	100	100	100	90,31	90,31%
	ostatný príjem - vstupné	2 500	2 500	2 500	2 462,00	98,48%
	Refundácia - dôchodcovia	1 000	1 400	1 400	1 239,59	88,54%
	- VO, EE	3 000	3 000	3 000	1 038,74	34,62%
	- ostatné	2 300	2 300	2 300	0,00	0,00%
311	Transfery - voľby	800	800	800	548,82	68,60%
	- MMKE	35 000	0	0	0,00	0,00%
	- Regob	380	393	393	392,70	99,92%
	- Šport - MKE	5 000	5 000	5 000	0,00	0,00%
	- ostatné subj.	0	0	0	0,00	0,00%
	Mesto Košice - dotácia 770. výročie	0	300	300	300,00	100,00%
	VUC - dotácia 770. výročie	0	3 000	3 000	0,00	0,00%
	- register					
	adries	120	92	92	91,60	99,57%
	<b>Bežné príjmy spolu</b>	<b>216 813</b>	<b>193 498</b>	<b>221 217</b>	<b>207 096,42</b>	<b>93,62%</b>
<b>Kapitálové - 239</b>	Predaj pozemkov	4 000	4 000	4 000	1 034,00	25,85%
312	detské ihrisko - NFP	11 885	0	0	0,00	0,00%
	Dotácia mesto - rozvoj MČ	0	70 000	70 000	70 000,00	100,00%
	Dotácia MFI - interiérové vybavenie KD	0	13 500	13 500	13 500,00	100,00%
312	energetické zhodnotenie budovy - KD	705 091	705 091	705 091	0,00	0,00%
	<b>Kapitálové príjmy spolu</b>	<b>720 976</b>	<b>792 591</b>	<b>792 591</b>	<b>84 534,00</b>	<b>10,67%</b>
<b>Fin. operácie</b>	Prostriedky - Rezervný fond	0	0	0	0,00	0,00%
	Úver z banky	70 000	70 000	70 000	33 374,27	47,68%
	<b>Finančné operácie spolu</b>	<b>70 000</b>	<b>70 000</b>	<b>70 000</b>	<b>33 374,27</b>	<b>47,68%</b>
	<b>CELKOVÉ PRÍJMY:</b>	<b>1 007 789</b>	<b>1 056 089</b>	<b>1 083 808</b>	<b>325 004,69</b>	<b>29,99%</b>

## 1.2. VÝDAVKY ROZPOČTU

Bežné výdavky klasifikácia	názov položky	Schválený rozpočet 2018	Rozpočet po úprave č. 1	Rozpočet po úprave č. 2	čerpanie 12/2018	čerpanie v % k poslednej úprave
<b>0.1.1.1</b>	<b>Mestská časť</b>					
610	Mzda	63 500	63 500	66 500	66 460,01	99,94%
614	odmeny	1 000	1 000	1 000	810,00	81,00%
620	Poistné	24 000	24 000	26 700	26 695,46	99,98%
631	Cestovné	2 000	2 000	2 000	1 971,38	98,57%
632003 1	Poštovné služby	250	300	300	258,60	86,20%
632003 2	Telekomunikačné služby	1 700	1 700	1 826	1 825,34	99,96%
633001	interiérové vybavenie	500	500	500	281,98	56,40%
633003	Telekomunikačná technika	100	0	0	0,00	0,00%
633006	Všeobecný materiál MČ	1 000	600	600	385,30	64,22%
633006	Regob - materiál	380	393	393	392,70	99,92%
633006	register adries	120	92	92	91,60	99,57%
633009	Knihy	200	200	213	212,85	99,93%
633010	pracovné oblečenie	200	200	0	0,00	0,00%
633002	výpočtová technika	600	800	0	0,00	0,00%
633013	Softvér	300	305	305	304,85	99,95%
633016	Reprezentačné	2000	2 700	11 350	11 327,17	99,80%
634001	PHM	300	300	300	179,08	59,69%
634002	Servis, údržba mot. vozidlo	300	300	304	303,01	99,67%
635002	Údržba výpočtovej technika	1 400	1 400	1 400	694,00	49,57%
635004	Údržba zariadení	500	500	500	120,05	24,01%
636001	nájom a lízing	7 446	7 446	7 446	7 446,71	100,01%
637001	Školenia	300	300	300	220,00	73,33%
637004	VS - tlač. ON, kalendárov	1 200	1 200	1 200	837,84	69,82%
	- ostatné	500	500	871	870,46	99,94%
	Projekt energ. náročnosti MÚ	11 040	0	0	0,00	0,00%
637005	ŠS - požiarna ochrana	400	400	400	0,00	0,00%
	ŠS - VO	1 200	2 700	1 300	1 150,00	88,46%
	ŠS - ostatné	0	2 000	2 487	2 486,40	99,98%
	ŠS - právne	1 000	1 000	1 000	420,00	42,00%
637011	posudky, štúdie	500	500	500	350,00	70,00%
637012	Poplatky	300	300	300	7,90	2,63%
637014	Stravovanie	3 800	3 800	3 800	3 560,04	93,69%
637015	Poistné	500	500	646	645,45	99,91%
637016	Príděl SF	700	700	700	573,60	81,94%
637026	Odmeny - poslanci	3 500	3 500	3 500	2 956,04	84,46%
637027	Odmeny- dohody	13 000	13 000	13 000	9 418,93	72,45%
637031	pokuty + súdny spor	0	0	800	800,00	100,00%
642002	Transfér OZ spevácko - hud. súbor	400	400	400	250,00	62,50%
642002	transfér Rodičovské združ. pri MŠ	350	350	350	350,00	100,00%
642002	transfér OZ Aktovka	500	500	500	500,00	100,00%
642005	Členské príspevky	400	400	400	392,23	98,06%
	<b>S P O L U :</b>	<b>147 386</b>	<b>140 286</b>	<b>154 183</b>	<b>145 548,98</b>	<b>94,40%</b>
<b>0.1.1.2</b>	<b>Finančná oblasť</b>					
637005	ŠS - audit	1 320	1 320	1 320	1 320,00	100,00%
637012	Poplatky	300	400	400	382,96	95,74%
	<b>S P O L U</b>	<b>1 620</b>	<b>1 720</b>	<b>1 720</b>	<b>1 702,96</b>	<b>99,01%</b>

<b>0.1.6.0</b>	<b>VOEBY</b>					
	náklady na voľby	800	800	800	440,18	55,02%
	<b>S P O L U</b>	<b>800</b>	<b>800</b>	<b>800</b>	<b>440,18</b>	<b>55,02%</b>
<b>0.1.7.0</b>	<b>Verejný dlh</b>					
651003	Splátka úrokov	2 000	1 500	1 500	1 155,96	77,06%
	<b>S P O L U</b>	<b>2 000</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500</b>	<b>1 155,96</b>	<b>77,06%</b>
<b>0.4.5.1</b>	<b>Cestná doprava</b>					
633006	Materiál	300	1 500	1 500	1 237,83	82,52%
635006	Údržba komunikácií - bežná	3 000	500	500	108,00	21,60%
	<b>S P O L U</b>	<b>3 300</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>1 345,83</b>	<b>67,29%</b>
<b>0.6.2.0</b>	<b>Rozvoj obce</b>					
633001	Exteriér. vybavenie	1 500	500	500	350,18	70,04%
633004	Náradie - pracovné	500	3 000	3 000	2 436,28	81,21%
633006	Materiál	1 200	1 200	1 200	1 121,21	93,43%
633010	Odevy - pracovné	200	200	200	0,00	0,00%
633015	Palivá	800	800	800	702,90	87,86%
635006	Údržba	600	600	600	0,00	0,00%
637004	VS - ostatné	300	1 000	1 000	905,88	90,59%
	<b>S P O L U</b>	<b>5 100</b>	<b>7 300</b>	<b>7 300</b>	<b>5 516,45</b>	<b>75,57%</b>
<b>0.6.4.0</b>	<b>Verejné osvetlenie</b>					
632001	EE	4 500	4 000	4 000	3 544,97	88,62%
633006	Materiál	200	200	200	0,00	0,00%
635004	Oprava VO - Poľovská	1 500	500	500	135,00	27,00%
637004	VS- ostatné	500	300	300	194,00	64,67%
	<b>S P O L U</b>	<b>6 700</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>	<b>3 873,97</b>	<b>77,48%</b>
<b>0.8.1.0</b>	<b>Športové služby</b>					
632001	EE	1 300	800	800	790,08	98,76%
632001	Plyn	1 300	2 621	3 487	3 486,09	99,97%
633001	Interiér. vybavenie	200	200	200	101,98	50,99%
633006	Materiál,	500	100	100	63,15	63,15%
635006	Údržba	3 000	200	200	42,10	21,05%
642002	Transfér - FK	1 300	1 500	1 500	1 500,00	100,00%
	<b>S P O L U</b>	<b>7 600</b>	<b>5 421</b>	<b>6 287</b>	<b>5 983,40</b>	<b>95,17%</b>
<b>0.8.2.0</b>	<b>Kultúrne služby</b>					
632001	EE	2 700	2 700	2 700	2 408,78	89,21%
632001	Plyn	4 000	7 161	8 296	8 295,13	99,99%
632002	Voda	300	300	332	331,82	99,95%
633001	Vybavenie interiéru	1 000	2 000	3 146	3 145,99	100,00%
633006	Materiál	1 000	1 500	1 500	1 395,65	93,04%
635006	Údržba KD	500	500	500	175,40	35,08%
637001	Kurzy - kultúrne akcie	8 000	9 800	17 005	17 004,61	100,00%
637004	VS - pranie	300	300	300	267,19	89,06%
	- ostatné služby	50	50	50	0,00	0,00%
637027	Odmeny	0	0	0	0,00	0,00%
<b>0.8.4.0</b>	<b>Spoločenské služby - cintorín</b>					
632001	EE	750	750	750	605,79	80,77%
632001	Voda	120	220	220	147,75	67,16%
633001	Interiér. vybavenie	100	100	100	0,00	0,00%
633006	Materiál	500	500	500	156,11	31,22%
	<b>S P O L U</b>	<b>1 470</b>	<b>1 570</b>	<b>1 570</b>	<b>909,65</b>	<b>57,94%</b>

<b>1.0.2.0</b>						
642014	strava dôchodcovia	1 000	1 000	1 000	844,59	84,46%
642026	finančné odmenenie občanov	0	2 500	2 500	1 800,00	72,00%
	<b>SPOLU</b>	<b>1 000</b>	<b>3 500</b>	<b>3 500</b>	<b>2 644,59</b>	<b>75,56%</b>

<b>celkové bežné príjmy</b>		<b>211 160</b>	<b>193 498</b>	<b>221 217</b>	<b>207 096,42</b>	<b>93,62%</b>
<b>celkové bežné výdavky</b>		<b>194 826</b>	<b>193 408</b>	<b>217 689</b>	<b>202 146,54</b>	<b>92,86%</b>
		<b>16 334</b>	<b>90</b>	<b>3 528</b>	<b>4 949,88</b>	<b>140,30%</b>

<b>Kapitálové výdavky klasifikácia</b>						
--	--	--	--	--	--	--

713005	nákup majetku	0	0	0	13,50	
716	prípravná a projektová dokumentácia	0	0	0	1 800,00	
717001	DOMING - inžinierska činnosť - súd	0			12 661,25	
717001	detské ihrisko - NFP	11 885	0	0	0,00	0,00%
717001	detské ihrisko - spolufinancovanie	650	0	0	0,00	0,00%
717001	nákup, výstavba vodovodu	0	0	0	0,00	0,00%
717002	Ener. zhod. budovy KD - NFI	705 091	705 091	705 091	0,00	0,00%
717002	Ener. zhod. budovy KD - spolufin.	38 000	0	0	0,00	0,00%
713003	telekomunikačná a výpočt. Technika	0	0	1 100	1 086,98	98,82%
717002	rek. premostenia jarku pod kostolom	0	22 000	0	0,00	0,00%
717002	rekonštrukcia kaplnky	0	18 000	18 000	17 584,95	97,69%
717002	rekonštrukcia chodníka pri kaplnke	0	8 500	8 650	8 634,04	99,82%
717001	oplotenie - detské ihrisko Lienka	0	1 000	4 800	4 748,94	98,94%
719002	křížová cesta - umelecké dielo	0	7 000	7 000	6 561,53	93,74%
713001	interiérové vybavenie KD	0	13 500	27 500	27 447,86	99,81%
717001	oplotenie cintorín - betónové	0	12 000	12 000	11 909,56	99,25%
717001	parkovisko cintorín	7 450	7 450	7 450	0,00	0,00%
717001	oplotenie cintorín - kovové	8 000	9 800	9 900	9 864,45	99,64%
717001	bezdrôtový rozhlas	15 000	12 950	12 950	0,00	0,00%
	<b>SPOLU</b>	<b>786 076</b>	<b>817 291</b>	<b>814 441</b>	<b>102 313,06</b>	<b>12,56%</b>

<b>Finančné operácie</b>						
--------------------------	--	--	--	--	--	--

821007	Splátka úveru	16 183	16 183	19 483	19 477,52	99,97%
	<b>SPOLU</b>	<b>16 183</b>	<b>16 183</b>	<b>19 483</b>	<b>19 477,52</b>	<b>99,97%</b>

<b>celkové príjmy</b>		<b>1 002 136</b>	<b>1 056 089</b>	<b>1 083 808</b>	<b>325 004,69</b>	<b>29,99%</b>
<b>celkové výdavky</b>		<b>997 085</b>	<b>1 026 882</b>	<b>1 051 613</b>	<b>323 937,12</b>	<b>30,80%</b>
<b>výsledok hospodárenia</b>		<b>5 051</b>	<b>29 207</b>	<b>32 195</b>	<b>1 067,57</b>	<b>3,32%</b>

## 2. Použitie prebytku hospodárenia za rok 2018

### Rekapitulácia prebytku rozpočtu MČ Poľov za rok 2018 v Eurách

	<b>Rozpočet 2018:</b>	<b>Plnenie 2018:</b>	<b>Plnenie v %:</b>
<b>Sumár príjmov:</b>	<b>1.007.789,-</b>	<b>325.004,69</b>	<b>32,24</b>
v tom: Bežné príjmy	216.813,-	207.096,42	
Kapitálové príjmy	720.976,-	84.534,00	
Príjmové fin. operácie	70.000,-	33.374,27	
<b>Sumár výdavkov:</b>	<b>997.085,-</b>	<b>323.937,12</b>	<b>32,48</b>
tom: Bežné výdavky	194.826,-	202.146,54	
Kapitálové výdavky	786.076,-	102.313,06	
Výdavky fin. operácií	16.183,-	19.477,52	
<b>Prebytok hospodárenia:</b>	<b>10.704,-</b>	<b>-1.067,57</b>	

Schodok hospodárenia vo výške **-12.829,18 Eur, ako rozdiel medzi bežnými a kapitálovými príjmami a výdavkami** bol v plnej výške krytý čerpaním finančných prostriedkov z príjmových finančných operácií - poskytnutým municipálnym úverom.

### 3. Bilancia aktív a pasív

#### 3.1. Bilancia aktív k 31.12.2018 v Eurách

##### Dlhodobý hmotný majetok /021/

	Stav k 1.1.2018	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2018
Obstarávacia cena	722.733,36	47.933,-	0	770.726,36
Oprávky	265.029,34	31.653,46	0	296.682,80
<b>Zostatková cena</b>	<b>457.704,02</b>			<b>474.043,56</b>

##### Dlhodobý hmotný majetok /022/

	Stav k 1.1.2018	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2018
Obstarávacia cena	23.239,21	12.588,96	0	35.828,17
Oprávky	17.421,04	315,80	0	17.736,84
<b>Zostatková cena</b>	<b>5.818,17</b>			<b>18.091,33</b>

##### Dopravné prostriedky /023/

	Stav k 1.1.2018	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2018
Obstarávacia cena	27.388,50	0	5.037,50	22.351,-
Oprávky	9.935,00	5.088,-	1.575,-	13.448,-
<b>Zostatková cena</b>	<b>17.453,50</b>			<b>8.903,-</b>

##### Pozemky /031/

	Stav k 1.1.2018	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2018
Obstarávacia cena	1.825.096,88	365.320,40	0	2.190.417,28
Oprávky				
<b>Zostatková cena</b>	<b>1.825.096,88</b>			<b>2.190.417,28</b>

##### Umelecké diela a zbierky /032/

	Stav k 1.1.2018	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2018
Obstarávacia cena	16.456,53	6.561,53	0	23.018,06
Oprávky				
<b>Zostatková cena</b>	<b>16.456,53</b>			<b>23.018,06</b>

##### Obežný majetok

###### a/ pohľadávky

Účet	Suma v Eurách
318 – pohľadávky za nedaňové príjmy obce	23.418,43
<b>S p o l u :</b>	<b>23.418,43</b>

###### b/ finančný majetok:

Účet	Suma v Eurách
211- pokladnica	76,76
213 - ceniny	202,80
221- Základný bežný účet	10.138,09
<b>SPOLU:</b>	<b>10.417,65</b>

#### 3.2. Bilancia pasív k 31.12.2018 v Eurách

##### a/ fondy účtovnej jednotky a osobitné fondy účtovnej jednotky

Účet 221 FZ - tvorí rezervný fond - 0,00 €

Stav rezervného fondu k 31.12.2018 je 0,- Eur.

#### **b/ bankové úvery**

Mestská časť v roku 2017 čerpala Municipálny úver vo výške 25.671,20 Eur na krytie kapitálových výdavkov. V roku 2018 z neho čerpala finančné prostriedky vo výške 33.374,27 Eur. V priebehu roka 2018 vrátila finančné prostriedky na úverový účet vo výške 3.294,20 Eur, ktoré si požičala v priebehu roka na krytie bežných príjmov. K 31.12.2018 je zostatok municipálneho úveru vo výške 55.751,27 Eur.

Zároveň splatila finančné prostriedky dlhodobého úveru vo výške 16.183,32 Eur. K 31.12.2018 je zostatok dlhodobého úveru vo výške 1.348,31 Eur.

#### **c/ krátkodobé záväzky**

Účet	Suma v Eurách
321 – dodávatelia	2.166,22
331 – zamestnanci	4.779,21
335 – pohľadávky voči zamestnancom	0
336 – zúčtovanie s inštitúciami soc. zabezpečenia a zdravotných poisťovní	3.079,29
342 – ostatné priame dane	918,99
379 – iné záväzky	96,40
<b>S p o l u</b>	<b>11.040,11</b>

#### **Udialo sa v roku 2018:**

Tento rok bol v znamení osláv 770. Výročia prvej písomnej zmienky o obci Poľov. Hlavná oslava sa konala dňa 30. septembra 2018. Tento deň bol aj odpustový deň, preto sa oslavy začali slávnostnou sv. omšou, ktorú celebroidal Mons. Alojz Tkáč, emeritný arcibiskup. V závere omše sa uskutočnil výnimočný akt, kedy arcibiskup Mons. Alojz Tkáč, farár Mgr. Jozef Maňko a starosta MČ Košice - Poľov Ing. Ladislav Brada podpísali Pamätnú listinu osláv 770. výročia prvej písomnej zmienky o obci Poľov, ktorá bola uložená vo veži kostola. Po sv. omši sa všetci presunuli ku zrekonštruovanej kaplnke Nanebovstúpenia Pána a ku novozriadenej krížovej ceste.



V poobedňajších hodinách sa v sále kultúrneho domu začal slávnostný program, v ktorom vystúpili spevácke, hudobné, tanečné skupiny a tiež slávnostné odovzdávanie cien mestskej časti a cien starostu mestskej časti osobnostiam a kolektívom, ktoré sa zaslúžili o rozvoj Poľova a o jeho reprezentáciu.

### **Zoznam ocenených pri príležitosti 770. výročia písomnej zmienky o Poľove:**

Cena mestskej časti za tvorivé výkony a významné výsledky vedeckej, technickej, umeleckej, publicistickej a verejno-prospešnej činnosti, za vynikajúce výsledky v oblasti svojho pôsobenia a za činnosť, ktorou prispeli k rozvoju MČ, za vzornú reprezentáciu MČ a šírenie jej dobrého mena v regióne, za hranicami regiónu i v zahraničí.

#### **I. Cena MČ pre jednotlivcov — občanov Poľova :**

Mons. Prof. ThDr. Ing. Anton Konečný, PhD.

Lucia Nalevanková

Erika Kvetková

František Višnický

Ing. Ladislav Brada — pri príležitosti životného jubilea

#### **II. Cena MČ pre jednotlivcov, ktorí nie sú občanmi Poľova:**

Mgr. Ľudmila Šofranková

Mgr. Jozef Maňko

#### **III. Cena MČ pre kolektívy:**

Spevácky zbor sv. Michala

Hudobný orchester Luvenum

Kolektív pracovníkov MŠ Košice - Poľov

Kolektív pracovníkov EP ZŠ Bernolákova 16 so sídlom v Poľove

#### **IV. Cena MČ pre mladé talenty:**

Richard Karafa

Ladislav Brada

Milan Dimun

Cena starostu MČ za obetavú prácu v prospech spoločenského, kultúrneho a športového života MČ, za udržiavanie a šírenie tradícií a zvykov našich predkov, ako aj za aktívny prístup k organizovaniu a zabezpečovaniu spoločenských podujatí v MČ, za pomoc pri zveľad'ovaní MČ a pri ochrane jej majetku.

#### **I. Cena starostu MČ pre jednotlivcov:**

Monika Lacková

Milan Múdry

Margita Puzderová

Ladislav Puzder

Juraj Gergely

Anna Baloghová

Terézia Pištejová

#### **II. Cena starostu MČ pre kolektívy:**

Ženská spevácka skupina POĽOVČANKA

Hudobná skupina TOMSON

Urbariát Poľov

Združený klub športovcov Poľov

V roku 2018 bolo aj za pomoci Mesta Košice a dotácie z Ministerstva financií zakúpené nové vybavenie do kuchyne kultúrneho domu, ako nové nerezové stoly, trojručová pec na pečenie, elektrický konvektomat, plynový sporák, umývačka riadu a pod. Zároveň bolo vynovené interiérové vybavenie sály kultúrneho domu, v rámci ktorého boli zakúpené nové stoličky, stoly a bola ušitá nová opona.

Detské ihrisko Lienka dostalo nové lavičky pre mamičky s deťmi, bolo zrekonštruované oplatenie a preliezky pre deti. Na cintoríne bolo dokončené hlavné kované oplatenie a betónové oplatenie zo zadnej časti cintorína.

### **Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- zrekonštruovať budovu Kultúrneho domu
- opraviť miestne komunikácie
- dobudovanie nových úsekov kanalizácie a vodovodu
- výstavba chodníkov a cyklochodníkov
- podpora výstavby nájomných domov
- vybudovanie nových oddychových zón pre deti, mládež, mladé rodiny a dôchodcov
- modernizácia miestneho rozhlasu bezdrôtovou technológiou s pokrytím vonku aj vo vnútri domácností
- modernizácia verejného osvetlenia novou úspornou LED technológiou so zahustením svetelných bodov
- vybudovanie optickej siete
- rekonštrukcia miestneho futbalového štadiónu

### **Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Po skončení účtovného obdobia nenastali v mestskej časti žiadne udalosti osobitného významu.

### **Náklady účtovnej jednotky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja**

Výskum a vývoj nie je predmetom činnosti účtovnej jednotky.

### **Organizačné zložky v zahraničí**

Mestská časť nemá žiadne organizačné zložky v zahraničí.

### **Správa cenných papierov**

Mestská časť nevlastní žiadne cenné papiere.

### **Informácia o návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty**

V roku 2018 mestská časť nevykonávala žiadnu podnikateľskú činnosť, takže nevytvára zisk ani stratu z podnikania

V Poľove, 25.10.2019

**Ing. Ladislav Brada**  
starosta mestskej časti

Vyvesené: 25.10.2019

Zvesené: 18.12.2019

Schválené uznesením č. 58, dňa 19.12.2019